大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君購閱本報者無論本埠外埠均可向本館取閱如外埠閱報須加寄費可也除日曜照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人與印工甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千一百零一號

叻報

（本館開設在舊巴殺口門牌第廿一號）

印工緻絕倫能延有文士書寫各韻文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譯爲成文以及支離費解者概不登報閱後謝翁來札尚祈自聽更須寫真的里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收囘也　本館謹白

乙閏五月十九日

論閱報價每月一元逐每號五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙滿日一出每等二嘜　大英一千八百九十五年七月十一號拜四

添募探訪　○啟者茲本館欲再添募探訪人一名其人須熟悉諸地情形且諳交際而聲氣靈通諳各種方言而辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

中日高麗細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此等圖寄來有限　諸君有欲購買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成而復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼固尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

論中國辦理洋務之難

方今歐美二洲之人恃其富强之基格致之學造作輪船建置鐵路無遠不屆無處不達使天下各國之人民更相親睦便於往來互換其智識交易其物產誠千古以來未有之奇局也中華向以閉關自守弗務遠略爲是而因爲事勢所迫無可如何於是與彼立約通商准其傳教商華開設行棧內地置產建堂迄今已五十餘年其間因交涉之事而生齟齬者幾於無歲無之倘或不遂其意兵威恫喝挾其長技逼我增開口岸更換約章彼既得佔便益方許和好重申此五十餘年內辦理交涉事務之大概情形也在此時之間　中朝漸知西人之有實學而自度有所不及於是從廷臣之奏議疆吏之條陳設立廣方言館同文館以肄西文開機器局船政局製造槍炮購辦兵輪立總理衙門辦一切交涉之事簡出使大臣至立約之國以將舊好敦睦誼創立海軍習駕駛管輪攻守之法以練水師特派肄業生赴西國以植人才奏設學科於北闈以求通儒凡此舉動皆爲洋務而設以爲不如此不足與歐洲諸大國抗衡我　皇上及中外大臣之舉向西法至於如此可謂籌畫精詳不遺餘力矣然而遠者行之已二三十年近者亦已十年耗費國帑不知凡幾而成效終未昭著者何也已開辦者徒騖其名而未究其實未開辦者所缺尚多而且本原之地雜來洗心滌慮痛除粉飾因循之積習徒以拘牽成例使於衙門胥吏之飲錢核辦欄阻仍有掣手委員之作弊平時以西法操兵臨陣則奔走恐後寇至而倉皇招募聞警則逃避不遑數十年來中國之藩屬如琉球安南暹羅緬甸先後皆爲外人所奪或侵削或滅亡中國坐視而不能救今高麗又不屬於中國矣昔年俄國佔吉林黑龍江一帶之地既廣且遠至貽日人以口實乘我求和之時決意索我臺灣而不肯稍讓凡若此者皆所謂失機於先而貽患於後也今　中朝與俄人爭論巴爾之地亦已五六年俄人不肯稍讓幾於唇舌俱窮而日人佔我遼東旋復退兵讓地說者謂俄人與有力焉然爲俄人計亦不能因有愛於中國而先取怨於日本也則此次之挾制日人必別有深謀遠慮在其間否不爲中國幸而實爲中國危矣非然者俄之仗義執言豈易得哉今又聞嚮俄借款之事計銀一二百兆兩不日即將定議收受俄人允借之款說者又謂俄人既借此鉅款斷不能不干預中國之事中國既受俄人之鉅款亦不能不稍讓俄人以利權是不啻舉中國之柄而授之俄人也萬一稍有違言將用何法以應之是不可不深思而熟計之也西人以傳教來華游歷各省士大夫中亦有翕然從之者自道光二十二年議撫通商越三年而法人在粵請弛華民傳教之禁部議允行咸豐九年天津議撫暨入法約第十三款內與在粵所請大略相同迨十年換約續增第六款內開華人無論軍民有傳習天主教會講道建堂禮拜者地方官不得妄行查拿違者予以議處並又將前謀害天主教時所毀之天主堂學堂墳塋地方等件賠還法國駐京欽使轉給該處奉教之人並任法國傳教之士在各省租買地土建造自便等語由是觀之天主教之盛行於各省已奉　朝廷之命是已爲公事而不爲私事矣何以無知愚民往往遍行揭帖拆毀教堂毆傷教士滋生事端恬不爲怪自咸豐年間鬧教案起至今二三十年之內教案之迭起環生者不可以屈指計　朝廷以賠償爲了事之計大吏

亂於篇之燒全賴湘淮各勇之力以平之未收穫兵尺寸之效者何也其積習深而暮氣中之也今宜仿西國招兵之法俾體强壯不吸鴉片者十萬人優其月餉備其器械練以德國兵法教以槍炮平頭有事時則由鐵路運載赴敵必能得力此靖內亂禦外侮之要旨也以上四條祗爲近今切要之端畧非治國之大綱盡於此而已也所願當軸者勿畏難勿苟且實心實力以求實效將此有益於國家者次第舉行十年之後有效可睹二十年之後不能富且强者未之有也

中俄電傳　○十六日英京發來電報云中國前者擬向外國稱貸而俄人爲之具保一事其償還之期係以三十六年爲限卽將各口岸之新關洋稅撥與俄人作按而俄人并經許允倘屆期之際中國猝難歸欵則由俄國代爲償給云云觀俄人之所爲其有意結好中朝可見藉此機會與華結合將來之利自必靡窮俄人洵善於審機者矣

英京電傳　○十六日英京發來電報云相國西厘公於尙未停議之先在於上議院內對衆宣言其大意則謂本爵甚欲護衞上院事宜現在我英政令自當竭力經營以救數百萬生靈於水火之中在本爵之意觀之則農政一事必宜大爲整頓不當惟是卽如賦稅運配等項亦須善爲因革以期有益於農民至國家現在所行貧民之律亦當妥爲變更庶使便於黔首云云同日來電又言鶚爵西文現已補授理藩院侍郞矣

法京電傳　○十四日英京發來電報云現有法員一隊領有國家係擬定於西本年八月內由法啟程前往滬上以詳查中國商途要務查畢後再由滬前往雲南更有商員一班由東京北行而此兩起人員卽定於滇南會合云

淡水要信　○月之初四日淡水來信言大科崁處現下雖被日人所得惟沿途被客籍兵要擊死傷頗多日軍本欲南下暨中西若無鄉導故沿途先遣探軍查察路程惟是日人狀類侏儒終難掩飾故每到之處每爲客籍伏兵所殺或用鎗擊斃聞客兵皆僞附新生番抓山越嶺奔走如飛能耐勞苦且素習火鎗發而皆中百不失一週聞日兵之將至又多設陷阱牢籠以待之平於野草綠縟中則漏置繩索竹竿等物以阻其馬足而客兵則分佈各路口引日兵至埋伏處然後合而攻之奪其軍火割其首級以爲功因客兵知日人鎗炮利害故不肯在平原交鋒而分伏於山林要隘也

西人行險　○小呂宋信息言西六月十六號有小帆船名九思羅綠者行抵呂宋地方查該船於西去年五月五號由新金山起程閱廿八日之久始抵檀香山再由檀轉往馬里卯拿士復閱程期三十三日之久因往該處約居十閱月之久然後轉至呂宋因詳其舟師韓稱原係德國人兩入美國籍者夫妻兩人帶同三男二女嘗爲是舟遨游海上經已有日舟之長不過英度四十五尺其闊九尺艙深四尺載重十五噸其長子不過十一歲最幼者年僅四齡途次把舵乘風皆能相助爲理故得問津至此此乃該舟師所言然以一葉扁舟輕涉萬里重洋設有意外則全家性命必盡喪於洪濤巨浸中今雖幸獲平安然行險僥倖君子所不取也

執獲工役　○昨報義勒佛洋行之貨棧失竊一案茲悉此案已經執獲工役三名此工役均在該貨棧內作工者失竊多疑故將執而訊問并於十五早由該棧怱怱而出之工役係在淡申路將其緝獲其餘二役則由該役漉爲供扳者云

增鑄快炮　○中日軍興以後各路營員經此歷練始知快炮之用洵利器現在津上海光寺製造南局總辦張翰卿觀察在局開鑄快炮多尊一俟造成卽當呈獻大憲試驗應用大沽口北洋船塢亦仿而行之從此火器日利精益求精當可蘄臻强盛矣

死册列報　○探悉住居租地之人近旬以來死者頗爲不乏因查本月初九日起至十四日止竹脚善館所轄居民死者九十四人梧槽善館所轄死者九十二人施棣埔善館所轄死者三十二人第一號善館所轄死者四十七人其中患時症而斃者計有三十二人餘俱因他病而致斃者云

天錫多財　○南洋素多產錫之區然據此中人謂必須其人鴻運亨通始能探而獲之若其運蹇時乖雖有錫礦亦將潛徙一空蓋錫砂在地來去靡常一若有鬼神司於其間者故業錫之輩莫不虔事山神斯說也雖屬荒杳難稽然以[illegible]得失之由則實似未嘗無據者茲據友人由大咩之殺武地方來函所述一事更足令人駭然稱異焉友言該處一帶多係產錫之區近有閩漳之平和縣人凡百餘名於此挖地淘洗錫砂爲業所得或豐或嗇不能槪論該處山上有古樹一株大逾四抱高插雲漢然樹之四傍已被掘錫之挖遍甚卽樹根亦被剷及羅掘一空有客人吳亞興者與平和陳坤二人締交至久素稱莫逆然二人皆醇厚長者自念不能與人爭利因共結廬以處藉棻爲生其廬距樹約有十數武之遙去月下旬吳每於夜闌卽見其樹有光時隱時現連夜如此心異之乃潛以告於陳二人約定遂於去月晦日携帶香燭并鋤钁等物至於樹下向其放光之處而鋤之詎甫破土未及三尺之深卽覺有物礙鋤撥土視之則錫塊也二人相與取起其塊甚巨約重担餘具觀其下則錫米纍纍二人至是欣喜不勝連夜將錫米搬回僱工淘之因得淨錫七十餘担之多估之值銀二千餘元二人驟得多金喜爲天錫於是其交益固擬合夥營生一時附近鄉人得聞其事莫不嘖嘖欽之稱異歎羨不置云

健婦興俤　○客籍婦人羅氏向在實籠岡某菓園中種植爲生一夫一子夫年已老子則尙在孩提以故一切事宜悉賴該婦爲經理婦

LITTLE'S ORIENTAL BAML

理直監製
東方靈驗藥油

THE FRENCH BEST FOR COUGHS, COLDS &c.

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法昔有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎留熟思審處都因服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而。藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其藥治另詳嘜標呫嚟代理人只功大嚟香房港祖昆氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　凡購者請移玉址茲將醫愈嗽症證詞及痾人圖式錄左蓋嗽之悖者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效幷能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因君經驗之證詞曰余患嗽症二年晚痛時甚嘗於睡時症發咳聲驚地同室者皆爲驚起曾買數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西冨路錫羊依非地方吃因來留直謹誌

亞耶醫生藥丸

Ayer's PILLS

J. C. AYER & Co.

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Pills— is blown in the glass of each of our bottles.

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪淺蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥效如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力卽遍佈於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藥之卽出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃俱印有本醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君光顧所至該藥房採買可也此佈

英一千八百九十三年九月廿六號美國醫士亞耶啟

帆船往毛里峨　○玆有法國帆船一艘船名保亞末夫有七百噸玆欲由叻啟行前往毛里峨埠　諸君有欲附貨搭客者祈　玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告

英一千八百九十五年三月三十號　吔兀嗹亞洋行啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者弟素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡茂蘭葛嗹力與人代辦訟務并債務等事莫不旋然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等事可照以上所列西國字樣書函列單直達弟知自能代向該國公堂控追償欵務必令其淸償至若關弟費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀俾於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾餘諸凡君亦弗斬也倘諸君有遇此等訟務者尙期關注弟必竭忠代理斷不負所託之徽忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　光緒二十年六月初一日　曖芝伊何里知謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售　○啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故膺爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部成銀大洋[illegible]每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　繙譯銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要義會中發明妙蘊舉筆雖宜審中指示捷途如師對語誠有度世金針尋津寶筏佩不而爲百世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有各國牌照無論中外人購閱必加察究此佈

光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海鶴球寄蔣彰號　舊金山學永譽號　星嘉坡嗲木街廣興盛號啟

貨倉出租　○啟者本行內有第一號貨倉數間坐落丹戎巴葛東地方現欲出租與人做貨倉用凡貯眾士油及火藥等貨最爲合宜倘諸君有欲租此貨倉者請至本行面商便得至於貨倉稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　莫富得洋行謹啟

番約十餘萬編入隊伍教習戰事甚爲勇猛當由劉大將軍暗遣黑旗兵扮作土人投入日軍日人誤以重金竭爲先導黑旗兵將日軍引入時山內早已埋伏用鐵鍋滿備火藥硝磺藏於土中劉軍知倭奴已經引進遂出隊截敵投降土人亦反身夾攻日軍倩知中計正思退回忽然鍋中火藥已燃燒着燒死倭兵不計其數生擒者亦復不少日兵經此懲創不敢再進故據日倭兵皆無動靜並云劉大將軍現在儲需可支十年儘可固守云云亟爲錄登以慰薄海同仇之嚮君子

帥轅紀事 ○昨接廈門來信云有從台灣劉大將軍行轅中紀錄近事數條來者飛而錄之亦足以略見將軍之深謀秘略有神出鬼沒之奇是無怪乎各國之仰其神威莫不爲之震懾也爰將函中所述略節數則而錄之據云昨有某西人前往台南謁許劉大將軍節慎纔逃來意謂願一見顏色非有他求麾下士許之引至大堂東偏大書房內揭簾而入其中陳設極爲精雅中有五人鵠立兩傍遍視之則皆紅其頂兩花其領朝珠補褂服式一律細瞻廬山眞面則皆依稀彷彿畧無區別異而詢之則又皆劉其姓而永福其名也某西人如身入山陰道上五花八門莫辨眞僞爲之舌僑不下者久之不敢語即興辭而出歸台北逢人便告尚爲之驚疑不止云云來信又言日總督華山氏派員親赴軍帳謁游說據云敝國自開戰以來百無一敗貴國大皇帝已允割地求和永敦盟好而臺灣大局精華均已屬我貴軍帥豈獨力所能支乎如果軍帥部下離於避散敝國即當奉送銀十萬兩作爲散兵之費以免生靈塗炭素仰軍帥名震中外識時務者爲俊傑幸熟圖之軍帥答云戰雖危事貴國一時之勝僥倖耳偶然耳天下土地惟有德者居之本帥雖兵殘糧絕尙能勉支數月貴國果能前來取勝自當奉讓否則爾國亦爲列國英雄所恥笑也速去毋溷乃公云云觀此一席之詞即劉大帥之忠毅才猷且威名之早懾外人可見乃甫錄畢復接閱上海新聞報有謂頃接廈門訪事人飛函云日人屢勝而驕目無餘子其進逼臺灣也以爲是區區者都在鈔袋兒裏指尖兒一撮便可到手豈知自至台北府以來經劉大將軍出奇制勝殲滅無數日人爲之奪氣計無所出日總督華山氏乃起而告衆曰吾國自去歲稱兵以來戰無不勝攻無不取今坐困於此豈將束手待斃耶夫兵法有先聲奪人之計吾將憑三寸不爛舌往說黑旗一席話當勝十萬兵也衆阻之不得貿然遂往晉平台南劉大將軍命人引之進見其詞略如以上所言之說無如該總督不識風頭逞其舌鋒百般游說大將軍赫然震怒飭麾下拘而囚諸幽室其隨從人等則揮之使出回報情由日人不得已倩各國領事出爲關停願出洋五十萬將該總督贖回大將軍不許謂如以中日新立和約見還則生還有日也日人求之不得允之不可正未知若何爲命云云按此事似難入信然亦足快一時之談故照錄之錄畢又接廈門來信內有劉大軍將曉諭臺民告示一通其示云本軍門將淮軍裁撤赶用斯美船送之內渡僅留親兵數千足資抵敵爾等毋得驚惶我軍戰守自有十分把握惟糧餉一節爾等自當接濟本軍門實爲爾等忠義起見故將舊部慣戰之兵保爾身家昨已收服生番千餘名俱耐勞善戰以後切勿自相爭殺訟獄之事仍赴本轅呈訴本軍門派員秉公剖斷殺人者償命强佔者責還此諭

自縊案詳臬 ○閩人陳貴向賣燒餅爲生家寓松柏街口大馬路第七十一號門牌某酒店樓上其妻何氏與陳同籍華產也十七晚偶因細故夫妻口角陳因被妻所辱忿不能平即於是夜一點鐘時以破布撕而爲索縊於樓闌幸爲何氏知覺急呼樓下諸人到而解救固得不死然噴嚏之際已爲巡捕所悉因執陳送於案中十八日府尊訊後照例判詳臬堂核奪

失竊詳案 ○曬蓬閩婦曾氏住居丹戎巴葛路第二百一十七號門牌於十七早赴案報稱十六晚十點餘鐘時業已扃門而寢睡至翌晨而起則見室中各物零亂不堪亟爲稽查則失去金簪六枝共値二百四十元暹片一條値銀四元不知竊者爲誰故特赴案報請緝爲查緝云云

拐案定讞 ○前錄拐婦蔡亞有黃亞才張亞興三人拐誘客籍女子鍾亞妹一案迭經府尊堂訊至昨十八日始由兩府尊會同訊定以三婦均有應得之罪隨判蔡亞有罰鍰一百元無銀改禁半年餘二婦則各監禁四十二日之期示儆

私烟案二起 ○瓊人梅亞光陳亞生住居小坡呂宋街因私煮烟膏爲公司查獲并經起出私烟計値二十元之數十八日將案提至府堂訊畢以梅係主人因判罰鍰一百元無銀改禁三閱月陳爲服役廠役尙輕祇判罰銀三元無銀改禁七日又兩丹輪船於十七日由廈門汕頭抵叻旋經烟公司巡丁偕叠到船查搜因在該船之一號客廳坐褥內搜獲私烟一起計重二百兩値銀四百四十元爰將該船執役之潮人朱如珠瓊人葉亞春陸亞添三人拘獲至十九日復請票將其司舟控告而巡捕官密君以該船所截私烟已逾十大磅之數已於十八日照例將該船扣留而此案於十九日即經府尊訊定僅判葉亞春一名罰鍰五百元無銀監禁一年朱陸兩人暨司舟均屬無干爰命將其省釋

戶部奏和議償欵太鉅萬難籌措摺 ○戶部謹 奏爲和議已成償欵太鉅萬難籌措情形恭摺仰祈 聖鑒事竊維中國之與外洋交際金幣事所恒有漢家匈奴唐朝突厥回紇宋時契丹女眞所輸財幣本不甚多皆無損於國計我 朝與泰西各國交涉遠尙屢啟要求百端道光壬寅償英烟價等欵二千一百萬咸豐庚申償英法兵費各八百萬光緒七年償俄代守伊犂費九百萬盧布較之歷代數已相懸至此次賠償日本軍費二萬萬不特中國古所未有抑亦環球各國所罕聞也 國家財賦所入祇有此數乾隆年間歲入三千餘萬咸豐以來釐金洋稅逐漸加增歲入至七千餘萬進欵不爲不多惟自髮捻平後西陲用兵南北洋辦理海防購買船礮營建學堂臺壘暨機器製造等局百凡草創費用不貲皆 祖宗朝所未有加以鄭州漫口東三省練兵新增用欵日多一歲所入恒不足一歲之出臣部於光緒二年有總核

度支之竣矣平有需備餉需之癸十年法防事紐欽奉 諭旨籌畫軍餉復命奏開源節流事宜二十四條綜計十餘年籌措緊度支告匱臣部疊次籌畫實已稍析秋毫上年東事方殷餉需無出不得已而借華款又不得已而借洋磅後息借華洋各款不下五千餘萬按照籌還法彌補辦理已屬爲難何堪更增此二萬萬之鉅款夫價法等圖相率攬借不過利我商關作抵中國常年進出地丁之外以關金洋稅爲大宗此次借款本息直與此等借洋例一項恐尚不足以供又況通商口岸加增機器改造土貨內地釐金必致減色居出款所增其鉅而進款所損愈多臣等仰歷籌餉金之術目前之補苴非易將來籌措更難既不能將應放各款再議核減又不敢任意減克致失民心且即多方搜節百計搜求杯水車薪仍恐無濟臣等籌思至再實乏良圖惟有請旨飭下大學士六部九卿暨各直省將軍督撫通飭司籌如有可興之利可拔之弊於國有益於民無損勿畏繁難勿避嫌怨勿拘成法勿狃近功務令各抒所見詳晰奏 聞伏候 聖明采擇以資集思廣益之助俾臣部異日籌款有所折衷臣等愚昧之見是否有當伏乞 皇上聖鑒訓示施行謹 奏

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名永生大有一千五百一十七噸已於西本月五號即華本月十三日由香港起程定於西本月十一號即華閏五月十九日即能抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼 加剌吉打 等處諸君自欲附搭客者請至本行相商爲盼此佈
大英一千八百九十五年七月九號 大清光緒二十一年閏五月十七日 莫實德洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十七號門牌竹心居歌樓原係茂記 敬記 仕記 全記 壽記等人合夥同造今壽記志圖別業已將其自己名下所得股份頂與股內四人承受定於本月十五日交易嗣後本樓生理盈虧與退股人壽記無涉倘壽記與別號往來交易及賒揭會項概爲經手是問亦與本樓及各股友無干先此聲明免滋後論
光緒廿一年閏五月十三日 茂記 敬記 仕記 全記同啟

荷國駐叻總領事官告白 ○啟者茲有望加麗及其轄下之望加高模 丹拿浮底各地之賭碼豬碼又望加高模丹拿浮底之酒碼招商承充此碼係投一千八百九十六年一載爲期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於一千八百九十五年實添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君有欲承辦者請屆期前往投充便得稔此佈告
大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 署荷國駐叻總領事官弗羅里謹啟

名醫到叻 ○茶陽何淑吾先生世業儒無書不讀而尤精岐黃術問世出而行其道藥到回春即老於醫者咸推崇焉蓋其讀書與臨症之功同深也茲由汕來遊叻地余沾痼疾已五年矣服 先生藥數劑而疾除感結於心愧無以報特誌數言藉作表揚云爾 先生現寓新巴虱義山樓第廿一號門牌
光緒二十一年閏五月十二日 何鎮垣謹啟

工部局告白 ○特此通知本坡舖業主一體知悉凡舖業主所有屋宇計至西本年閏月三十號止以上六閱月即上半年內其屋無人租賃而欲將其所繳門稅交回者可於西稔來月十五號即華閏五月廿三日以前具禀前來領取倘於十五號以後不具禀前來者則各局員實無權可以繳還此項至彭禀之格式現刻印便凡有需用可至本局司理人處取討便得特此佈聞
大清光緒乙未年閏五月初十日 大英一千八百九十五年七月二號 工部局司理人波凡剌士奉命謹啟

敬頌良醫 ○濟世之道莫要於醫療病之功莫先於藥但觀動拔之人每多改圖行醫自稱懸壺問世衒出處冀希圖射利實驗人不淺茲者有賴予光先生術精岐黃之藝應效如神余染咳疾之症延醫無效反爲增劇訪聞先生之名延請診治藥到病全實氣神醫也果然中外識者皆賴先生再造之恩無以爲報爰登日報聊表寸心現先生寓住本號如欲請者扶駕至大坡醫巴虱是幸
大清光緒廿一年閏五月初九日 中安號賓振祥謹啟

荷國駐叻總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼欲招人承充其地即峇庵巴華 士雅加鴉 士加剌那 六打然 達賢 及施加剌等處所承之碼係以一千八百九十六年一載爲期各碼均定於實添末月二號即華七月十四日禮拜一上午九點鐘時在坤甸參政司署出投將所投之碼開列如左
賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收洗金洗磑賦稅碼
諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷
大英一千八百九十五年六月廿九號 署荷國駐叻總領事官弗羅尼謹啟

新得錫礦 ○聞日裡務公司現覓討地一所計有六百五十英畝之廣其地坐落坤甸下游此地乃產錫之區向該公司欲將此地與華人開採錫礦該華人可得督轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會願勿交臂失之查此礦場自前今三十年已有人採取而㸔然不過略爲粗取并未以鉅本爲之今有此帑善地則有志者不妨前往一觀諒必有一番事業至帶齒往查看者請至本報館與目光翁函商詢便能知悉也
大英一千八百八拾五年六月廿四號 大清光緒廿一年閏五月初二日

有牛出售 ○敬啟者本軒茲有選購强健肥壯臺牛來叻發售帮帮揀配數百頭較人之牛肥而且壯 諸君如欲配過別埠或買做牛車柳莰啢用均可祈即玉臨到媽祖宮後街門牌第一百一十四號敝號新友軒內相酌便妥其牢牛之所現設在小坡如潮律街是也此佈

光緒卅一年閏五月初二日 媽祖宮後新友軒主人啟

勸辦賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐開送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時領給換此人所共見共聞誠捐隨解從不集壓所以各賑絡繹而來本委員辦事愼重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更為吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐增亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需碑益大局幸甚本局向設囒嘮 米邱萬興公司 吳德源號

光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總獎委員謝議啟

截止掛砂聲明 ○茲前年叻祥合號生理原舖交顏永俊料理許時顏永俊因欲回唐致有做掛砂字交顏應球料理現顏永俊回唐而顏應球經營別業則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照白

光緒卅一年五月十二日 叻中街祥合號謹啟

電醫告白 ○敬者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正舊在法國巴梨都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺病不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛痨等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根當者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓加嗒那路第三十二號門牌即士打大屋內每日在土庫花園邊第四十三號門牌即麥加藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶其律謹啟

土庫出賣 ○敬者茲有土庫一間在於丕紗實得力即陳聖王後街門牌第一十九零號一十九零二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈告

光緒二十一年五月二十日 英一千八百九十五年六月十二號 坤興號黃金炎謹啟

象標火牌告白

敬者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號注册茲特通知凡諸 士商有欲轉運火柴前往爪亞各埠而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標欵式者本行定必力為稽究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

英一千八百九十五年五月二十三號
清光緒二十一年四月二十九日
牙直星洋行啟

駐叻實得力
大荷蘭國副領事
招商承餉告白

敬者茲有望加之鴉片餉酒餉賭餉及當餉欵招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉派末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈聞

英一千八百九十五年五月廿一號
駐叻實得力大荷蘭國領事官浮羅塵謹啟

華英字典寄售 ○敬者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本攜帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取睇可也特此佈告 本館謹啟

敬復惠函 ○敬者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函殊示館不諒及苦衷實有彼函本館殊不黏貼報印係是之故至令倍倍信力益多賠累故特再為補白聞者鑒焉 本館再啟

埠枋路頭豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一由各埠每日下午四點鐘開行 由麻六甲往英峩每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英峩往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻期日 由吉隆坡回英峩每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英峩回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白



蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤鑑閱有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本公再行核定於酒樽木枳內加鐵絡錢行形以示分別倘　君有知何人假冒到請本行報明即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往別埠　三寶瓏　泗里末　望加錫　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]洋行謹啟

[illegible]

敬啟者茲本公司親由法國督[illegible]辦上好萬[illegible][illegible]傳其酒清香濃郁[illegible]之說可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙異無窮今市上所有萬[illegible]酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒係本公司一家所出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有酒商之需者祈至[illegible]洽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

[illegible]公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向[illegible]國與酒來[illegible]馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助興尚此酒香味異常不特飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不染疾病誠酒國中上品也諸君光顧請細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲需飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

[illegible]謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭[illegible]各酒[illegible]有年[illegible]飲　諸君莫不稱其香與[illegible]之[illegible]本[illegible]三品酒[illegible]

[illegible]

大英一千八百八十五年十二月十[illegible]號

馳名鐵櫃發[illegible]

嘗思營生之道所最要者則惟籌數其大則惟鐵櫃然必須不懼[illegible]此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於[illegible]方一帶而於嘜頭則經名允着至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製爲堅固既能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其通全身均用鐵[illegible]

[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明[illegible]行

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.